



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Town Council
VIA TÉLÉDIFFUSION / VIA BROADCASTING
Le 5 octobre 2021 à 19 h 30 / October 5, 2021, at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|---|---|
| A. OUVERTURE DE LA SÉANCE | A. OPENING OF THE MEETING |
| B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | B. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 1. Adoption de l'ordre du jour | 1. Adoption of the agenda |
| C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC | C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD |
| D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE | D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES |
| 1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de septembre 2021 | 1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of September 2021 |
| 2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de septembre 2021 | 2. Mayor's report on Town activities for the month of September 2021 |
| 3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de septembre 2021 | 3. Councillors' reports on Town activities for the month of September 2021 |
| 4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de septembre 2021 | 4. Director General's report on Town's activities for the month of September 2021 |
| E. PROCÈS-VERBAUX | E. MINUTES |
| 1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 14 septembre 2021 | 1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on September 14, 2021 |
| F. CORRESPONDANCE | F. CORRESPONDENCE |
| G. ADMINISTRATION | G. ADMINISTRATION |
| 1. Nomination – Auxiliaire col bleu | 1. Appointment - Appointment - Blue-collar auxiliary |
| 2. Entente entre la Ville de Baie-D'Urfé et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP) | 2. Settlement between the Town of Baie-D'Urfé and the <i>Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP)</i> |
| 3. Amendement concernant la portée du mandat pour des services professionnels en ingénierie multidisciplinaire - Résolution no 2021-03-40 | 3. Amendment to Scope of Work for Professional Services in Multidisciplinary Engineering - Resolution no. 2021-03-40 |
| 4. Mandat professionnel pour des services professionnels en ingénierie pour le volet structure pour le projet de restauration de l'hôtel de ville | 4. Professional Mandate for engineering services related to the structural component of the Town Hall restoration project |

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de septembre 2021
2. Dépôt des états comparatifs
3. Mandat professionnel - Contrat de support en technologies de l'information pour les années 2021-2022

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Octroi de contrat - DP-2021-09 - Achat et installation des structures aquatiques dans le cadre du projet de stabilisation des berges et de réfection de l'émissaire au parc Bertold
2. Demande de subvention - Location de toilettes mobiles en 2019 et 2020 pour le Club de Yacht de Baie-D'Urfé

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Octroi de la première année d'option pour l'année 2022 - TP 2019-08 - Collecte et transport des matières organiques 2020-2021
2. Autorisation de dépense additionnelle - TP-2021-01 - Augmentation des montants de contingences pour travaux additionnels au stationnement du Whiteside Taylor
3. Autorisation de dépense additionnelle pour des services professionnels relatifs au Règlement d'emprunt no 1075
4. Autorisation de dépense additionnelle pour des services professionnels relatifs au Règlement d'emprunt no 1076
5. Autorisation d'une dépense de plus de 25 000\$ dans le cadre du projet des travaux de réfection de la voie de service (Avis de changement 4 - TP-2021-02)
6. Contrat de conciergerie - Centre Whiteside Taylor
7. Octroi du contrat - DP-2021-11 - Réparations station de pompage

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of September 2021
2. Filing of the comparative statements
3. Professional mandate - Information Technology Support Contract for the years of 2021-2022

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Awarding of Contract - DP-2021-09 - Purchase and Installation of Aquatic Structures for the Bertold Park Shoreline Stabilization and Outfall Rehabilitation Project
2. Grant request - Rental of mobile toilets in 2019 and 2020 for the Baie-D'Urfé Yacht Club

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Granting of the first option year for the year 2022 - TP 2019-08 - Collection and Transport of organic waste 2020-2021
2. Authorization of an additional expenditure - TP-2021-01 - Increase in contingency amounts for additional work at the Whiteside Taylor parking lot
3. Authorization for an additional expenditure for professional services related to Borrowing By-law No. 1075
4. Authorization for an additional expenditure for professional services related to Borrowing By-law No. 1076
5. Authorization of an expenditure over \$ 25,000 within the framework of the rehabilitation of the service road on Highway 40 (Notice of Change 4 - TP-2021-02)
6. Janitorial contract - Whiteside Taylor Centre
7. Awarding of contract - DP-2021-11 - Pump station repairs

- | | |
|---|--|
| <p>8. Octroi du contrat - DP-2021-12 - Relevés topographiques de la partie Est du chemin Lakeshore et diverses rues</p> <p>9. Octroi du contrat - DP-2021-13 - Étude géotechnique et caractérisation environnementale des sols des rues Lakeview et Sunny Acres</p> <p>10. Octroi du contrat - DP-2021-14 - Relevés topographiques pour les rues Lakeview et Sunny Acres</p> <p>11. Octroi du contrat - DP-2021-15 - Étude géotechnique du chemin de la gare de train Exo et divers secteurs</p> <p>12. Octroi de contrat - DP-2021-16 - Fourniture et livraison de diesel pour une période de 2 ans</p> <p>13. Acquisition - DP-2021-18 - Achat de deux saleuses à trottoirs</p> <p>14. Octroi du contrat - DP-2021-19 - Réparations d'asphalte - Secteur Industriel</p> | <p>8. Awarding of contract - DP-2021-12 - Topographical surveys of the eastern part of Lakeshore Road and various streets</p> <p>9. Awarding of contract - DP-2021-13 - Geographical study and Environmental Soil Characterization of Lakeview and Sunny Acres Streets</p> <p>10. Awarding of contract - DP-2021-14 - Topographical surveys of Lakeview and Sunny Acres streets</p> <p>11. Awarding of contract - DP-2021-15 - Geographical study of the Exo access road and various sectors</p> <p>12. Awarding of contract - DP-2021-16 - Supply and Delivery of diesel for a period of 2 years</p> <p>13. Acquisition - DP-2021-18 - Purchase of two salt spreaders</p> <p>14. Awarding of contract - DP-2021-19 - Asphalt patching - Industrial Sector</p> |
|---|--|

L. URBANISME

1. Demande de modification au Règlement no 875 sur le zonage - Marge dans la zone industrielle I-38
2. Appel de la décision du comité de démolition – 8 Brittany
3. Appel de la décision du comité de démolition – 705 Westchester
4. Appel de la décision du comité de démolition – 10 Watterson

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

O. LEVÉE DE LA SÉANCE

L. TOWN PLANNING

1. Request to amend the Zoning By-law no. 875 - Set-backs in zone I-38
2. Appeal of the decision of the Demolition Committee – 8 Brittany
3. Appeal of the decision of the Demolition Committee – 705 Westchester
4. Appeal of the decision of the Demolition Committee – 10 Watterson

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

N. SECOND QUESTION PERIOD

O. CLOSING OF MEETING